

Asia C-759/22**Ennakkoratkaisupyyntö****Jättämispäivä:**

15.12.2022

Ennakkoratkaisupyyntön esittänyt tuomioistuin:

Bundesverwaltungsgericht (Saksa)

Ennakkoratkaisupyyntöpäätöksen tekemispäivä:

27.9.2022

Kantaja ja Revision-menettelyn valittaja:

Sächsische Ärzteversorgung

Vastaaja:

Saksan keskuspankki

[Tämän asian tosiseikat ja oikeudellinen konteksti vastaavat olennaisesti asian C-758/22 tosiseikkoja ja oikeudellista kontekstia, ennakkoratkaisukysymykset ovat identtiset. Seuraavassa esitetään asioiden merkitykselliset erot.

Kantaja on Sächsischer Landesärztekammerin (Saksin osavaltion lääkäriiliiton) osittain oikeuskelpoinen laitos, jonka tehtävänä on kyseisen liiton ja Landestierärztekammerin (osavaltion eläinlääkäriiliiton) jäsenten eläkkeiden hoitaminen (ks. 24.5.1994 annetun Saksin osavaltion terveysalan liittoja koskevan lain (Sächsischer Heilberufekammergesetz, jäljempänä SächsHKaG, SächsGVBl. s. 935) 6 §:n 1 momentti, luettuna yhdessä 1 §:n kanssa, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 21.5.2021 annetun lain (SächsGVBl., s. 578) 18 §:llä, ja Saksin osavaltion lääkärin eläkelaitoksen sääntöjen (Satzung über die Sächsische Ärzteversorgung) 1 §, sellaisena kuin ne olivat 28.6.2008 (ÄBS 10/2008, s. 515), viimeksi muutettuna kuudennella muutetulla säännöstöllä 19.6.2021 (ÄBS 09/2021, s. 18), jäljempänä säännöt)).

Landesärzte- ja Landestierärztekammerin pakolliset jäsenet kuuluvat kantajaan lain nojalla säännöissä tarkoitettuina pakollisina jäseninä (ks. SächsHKaG:n 6 §:n 1 momentti, luettuna yhdessä 1 §:n ja sitä seuraavan pykälän kanssa, luettuna yhdessä perussäännön 1 §:n ja 9 §:n ja sitä seuraavien pykälien kanssa). Jäseninä ovat lähtökohtaisesti kaikki lääkärit ja eläinlääkärit, joilla on oikeus

ammattinharjoittamiseen Saksin osavaltiossa, ja jotka harjoittavat siellä ammattiaan tai joilla on siellä vakinainen asuinpaikka.

Kantaja toimii Sächsischer Landesärztekammerin osittain oikeuskelpoisena laitoksena pääasiallisesti asetuksen (EU) 2018/231 1 artiklan 1 alakohdan ensimmäisessä ja toisessa virkkeessä kuvatun sosiaaliturvan rahoituksen välittäjänä myöntämällä jäsenilleen maksuihin perustuvia vanhuus-, perhe- ja työkyvyttömyyseläkkeitä. Vielä on selvitettävä, luokitellaanko se EKT:n alasektorin S.129 mukaiseksi yritysmäiseksi yhteisöksi vai vapautetaanko se osana sosiaaliturvaa tiedonantovelvollisuudesta.

Yritysmäisiin yhteisöihin kuuluvat yksiköt, joilla on täydellinen kirjanpito muttei itsenäistä oikeushenkilöllisyyttä. Niiden taloudellinen käyttäytyminen ja rahoituskäyttäytyminen poikkeavat niiden omistajien toiminnasta ja ovat samanlaisia kuin yritysten toiminta. Niillä katsotaan olevan itsenäinen päätösvalta. Niitä pidetään näin ollen institutionaalisina yksikköinä (EKT:n liitteessä A olevan 2.13 kohdan f alakohta). Kantaja pitää osittaisen oikeuskelpoisuuden omaavana osavaltion lääkäriliiton toimielimenä täydellistä kirjanpitoa (sääntöjen 8 §). Vaikka sillä ei ole omaa oikeushenkilöllisyyttä, se on organisatorisesti ja taloudellisesti riippumaton liitosta ja sillä on laaja autonomia. Se hoitaa tehtävänsä lain ja sääntöjensä mukaisesti omilla elimillään, omalla vastuullaan ja omilla varoillaan, jotka ovat erillään liiton varoista. Se on taloudellisesti aktiivinen ja se voi olla oikeuksien ja velvollisuuksien haltija, osallistua oikeustoimiin ja perustaa vastuita, joista se vastaa varoillaan. Jos se luokiteltaisiin eläke-etuksiensa markkinatuottajaksi, siihen sovellettaisiin riidanalaista tiedonantovelvollisuutta asetuksen (EU) 2018/231 1 artiklan 2 alakohdan, luettuna yhdessä Euroopan keskuspankin valtuuksista kerätä tilastotietoja 25.11.1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2533/98 (EYVL 1998, L 318, s. 8) 1 artiklan 2 kohdan, 2 artiklan 2 kohdan a alakohdan ja 3 kohdan ja EKT:n liitteessä A olevan 2.13 kohdan f alakohdan, 2.55 kohdan ja sitä seuraavien kohtien sekä 2.105 kohdan nojalla EKT:n liitteessä A olevan 2.13 kohdan f alakohdassa tarkoitettuna yritysmäisenä yhteisönä.]